



# COUNTY OF ORANGE

P R E S S R E L E A S E

[WWW.OCGOV.COM](http://WWW.OCGOV.COM)

**THÔNG BÁO CẤP THỜI**

LIÊN LAC: CEO Communications  
[CEOCOM@ocgov.com](mailto:CEOCOM@ocgov.com)

## **Có Hiệu Lực vào lúc 4 giờ chiều Ngày Thứ Hai, 28 tháng Ba: Cảnh Báo Di Tản tại các Canyons trong Khu Vực Bond Fire Burn Area**

**Santa Ana, Calif. (28 Tháng Ba, 2022):** Có hiệu lực vào lúc 4 giờ chiều ngày thứ Hai, 28 tháng Ba., Lệnh Di Tản được giảm cấp trở thành Cảnh Báo Di Tản tại Silverado Canyon, Williams Canyon và Modjeska Canyon thuộc khu vực bị cháy Bond Fire. Việc Cảnh Báo Di Tản sẽ hết hạn vào nửa đêm.

Phúc trình những vấn đề liên quan đến mưa bão với hệ thống đường xá và phòng chống lũ lụt của Quận Hạt, xin gọi Cơ Quan Công Chánh Quận Cam, Trung Tâm Phòng Bãjảo [714-955-0200](tel:714-955-0200) trong giờ làm việc thường lệ và [714-955-0333](tel:714-955-0333) trong thời gian có lũ lụt xảy ra và trong tình trạng khẩn trương khi Trung Tâm Điều Hợp bắt đầu hoạt động.

Bất cứ những thành phần khuyết tật hay những người bị khó khăn hay cần đến sự trợ giúp di chuyển cần phải được sự giúp đỡ để di tản xin hãy gọi Sở Cảnh Sát Quận Cam gửi người đến ở số [714-647-7000](tel:714-647-7000).

Bất cứ ai có những thắc mắc liên quan đến Cảnh Báo Di Tản có thể liên lạc với đường Giây Điện Thoại Nóng Khẩn Trương tại số [714-628-7085](tel:714-628-7085).

[Thư Viện của Canyons](#) vẫn còn đóng cửa.

Bản đồ chỉ dẫn chi tiết các khu vực liên quan đến cảnh báo tình nguyện di tản có thể tìm thấy trên [www.ocsheriff.gov/bondfire](http://www.ocsheriff.gov/bondfire).

### **Những khu vực di tản**

- Silverado Canyon – (Cảnh báo Di Tản – kể từ 28 tháng Ba, 2022 lúc 4 giờ chiều)
- Williams Canyon – (Cảnh báo Di Tản – kể từ 28 tháng Ba, 2022 lúc 4 giờ chiều.)
- Modjeska Canyon – (Cảnh Báo Di Tản – kể từ 28 tháng Ba, 2022 lúc 4 giờ chiều)

### **Đóng Cửa các Ngõ Đường**

- Các Chương Ngại Nhẹ Soft road closures để ngăn đường sẽ được đặt tại các ngõ vào canyon bắt đầu từ 4 giờ chiều ngày 28 tháng Ba, 2022.

### **Nơi Tạm Trú**

Các cư dân được khuyến khích nên rời khỏi nhà sớm và tìm nơi tạm trú với bạn bè, thân nhân hay tại những khách sạn địa phương bên ngoài khu vực di tản bắt buộc.

Cơ Quan Đặc Trách Dịch Vụ Xã Hội Quận Cam (SSA) đã mở cửa Trung Tâm Tạm Trú (Care and Reception Center) vào ngày 28 tháng Ba, 2022 tại [Lake Forest Sports Park – 28000 Rancho Parkway, Lake Forest, CA 92630](http://Lake Forest Sports Park – 28000 Rancho Parkway, Lake Forest, CA 92630). Những Chỉ dẫn nơi chốn có thể tìm thấy trên mạng: <https://www.lakeforestca.gov/722/Address-Directions>.



# COUNTY OF ORANGE

P R E S S R E L E A S E

WWW.OCGOV.COM

Có nhân viên tại chỗ và sẽ giúp đỡ suốt đêm để giúp các cư dân di tản có một nơi ấm áp và khô ráo trong khi chờ tạnh mưa. Cơ Quan Hồng Thập Tự cũng sẽ hiện diện để giúp đỡ Cơ Quan Xã Hội Quận Cam cung cấp những tiện nghi cần thiết cho những người tạm trú tại Trung Tâm Sports Park. Các cư dân có thể liên lạc đường Giây điện thoại nóng của chúng tôi [714-628-7085](tel:714-628-7085) để yêu cầu được giúp đỡ.

Các thú vật nuôi trong nhà sẽ không được chấp nhận tại trung tâm tạm trú, nhưng Cơ Quan Chăm Sóc Thú Vật Quận Cam sẽ mở cửa để tiếp nhận chó, mèo và các thú vật nhỏ, và các thú vật lớn sẽ được giữ tại Trung Tâm OC Fair and Events Center. Muốn biết thêm chi tiết và việc gửi các thú vật lớn khác, xin gọi OC Animal Care tại số [714-935-6848](tel:714-935-6848) từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều hay tại [714-259-1122](tel:714-259-1122) sau giờ làm việc từ 5 giờ chiều đến 8 giờ sáng.

Quận Cam đã khai triển và có nhân viên đặc trách các Trung Tâm Điều Hợp Khẩn Trượng vào lúc 11 Giờ sáng ngày 28 tháng Ba.

Cơ Quan Công Chánh Quận Cam, Cơ Quan Chăm Sóc Thú Vật Quận Cam, Sở Cứu Hỏa Quận Cam và Sở Cảnh Sát Quận Cam cùng làm việc trong Bộ Tư Lệnh Điều Hợp Liên Ngành.

Các cư dân được khuyến khích theo dõi thường xuyên cập nhật xuyên qua truyền thông địa phương, Trên trang mạng của Quận Cam – [OCGov.com/News](http://OCGov.com/News) - và trên mạng xã hội sau đây #OCCanyonFlood tại:

Twitter: [@OCGovCA](https://twitter.com/OCGovCA)

Facebook: [@OCGov](https://www.facebook.com/OCGov)

Instagram: [@OCGov](https://www.instagram.com/OCGov)

Twitter: [@OCSheriff](https://twitter.com/OCSheriff)

Facebook: [@OCSheriff](https://www.facebook.com/OCSheriff)

Instagram: [@OCSheriff](https://www.instagram.com/OCSheriff)

Twitter: [@OCPublicWorks](https://twitter.com/OCPublicWorks)

Facebook: [@OCPublicWorks](https://www.facebook.com/OCPublicWorks)

Instagram: [@OCPublicWorks](https://www.instagram.com/OCPublicWorks)

Twitter: [@OCAnimalCare](https://twitter.com/OCAnimalCare)

Facebook: [@OCAnimalCare](https://www.facebook.com/OCAnimalCare)

Instagram: [@OCAnimalCare](https://www.instagram.com/OCAnimalCare)

Twitter: [@OCFireAuthority](https://twitter.com/OCFireAuthority)

Facebook: [@OCFireAuthority](https://www.facebook.com/OCFireAuthority)

Instagram: [@OCFireAuthority](https://www.instagram.com/OCFireAuthority)

##